

Assoc. Prof. Ertugrul Sadık EFEOĞLU

Personal Information

Email: ertuefe@yildiz.edu.tr

Web: <https://avesis.yildiz.edu.tr/ertuefe>

Education Information

Doctorate, Istanbul University, Faculty Of Literature, Batı Dilleri Ve Edebiyatları, Turkey Continues

Postgraduate, Hacettepe University, Edebiyat Fakültesi, Batı Dilleri Ve Edebiyatları, Turkey 1984 - 1986

Undergraduate, Ankara University, Dil Ve Tarih Coğrafya Fakültesi, Batı Dilleri Ve Edebiyatları, Turkey Continues

Research Areas

Social Sciences and Humanities, Philology, Western Languages and Literatures, French Language and Literature, Interpreting and Translating, French Interpreting and Translating

Advising Theses

EFEOĞLU E. S., Sözlük Aktarımı Üzerine Betimleyici ve Eleştirel Bir Çalışma, Postgraduate, A.Çakmak(Student), 2016

Articles Published in Other Journals

- I. **Les genres littéraires de La Ville assiégée de Chantepleure et de Rûznâme d'Ömer Seyfettin**
EFEOĞLU E. S.
IJLET, vol.6, no.3, pp.127-135, 2018 (Peer-Reviewed Journal)
- II. **Les Gérondifs dans la langue turque**
EFEOĞLU E. S.
IJLET (International Journal of Languages' Education and Teaching), vol.6, no.2, pp.101-114, 2018 (Peer-Reviewed Journal)
- III. **L'esthétique de la traduction alchimique des productions littéraires**
EFEOĞLU E. S.
International Journal of Languages' Education and Teaching, vol.5, no.4, pp.344-355, 2017 (Peer-Reviewed Journal)
- IV. **La prosodie dans la traduction littéraire**
EFEOĞLU E. S.
Çeviribilim ve Uygulamaları Dergisi / Revue de traduction et d'interprétation, vol.22, no.22, 2016 (Peer-Reviewed Journal)
- V. **Les deux traductions en turc de L'École des femmes de Molière**
EFEOĞLU E. S.
Synergies-Turquie du Gerflint, vol.8, no.8, 2015 (Peer-Reviewed Journal)
- VI. **Des énoncés à l'oriental éventuellement supprimés lors de la pseudo-traduction en français des Lettres persanes de Montesquieu**
EFEOĞLU E. S.

- Littera, vol.35, no.35, 2014 (Peer-Reviewed Journal)
- VII. **Ömer Seyfettin: Un précurseur francophone des lettres modernes turques**
EFEOĞLU E. S.
Synergies-Turquie du Gerflint, vol.7, no.7, 2014 (Peer-Reviewed Journal)
- VIII. **La traduction littéraire en tant que transfère de la substance littéraire intrinsèque dans l'énoncé littéraire**
EFEOĞLU E. S.
Littera, vol.32, no.32, 2013 (Peer-Reviewed Journal)
- IX. **La langue artificielle et la culture hétéroclite**
EFEOĞLU E. S.
Synergies-Turquie du Gerflint, vol.6, no.6, 2013 (Peer-Reviewed Journal)
- X. **Les communications entre les personnages dans Bajazet de Racine**
EFEOĞLU E. S.
Littera, vol.29, no.29, pp.291-300, 2011 (Peer-Reviewed Journal)
- XI. **Tutumbilim ile Yazın**
EFEOĞLU E. S.
Millî Eğitim Bakanlığı Sosyal Bilimler Dergisi, no.191, 2011 (Peer-Reviewed Journal)
- XII. **L'approche didactique de l'enseignement du français chez Ömer Seyfettin**
EFEOĞLU E. S.
Synergies Turquie, no.3, pp.215-22, 2010 (Scopus)
- XIII. **Pour une étude comparative des champs lexicaux dans les deux traductions en turc de turquie des Inscriptions d'Orkhon**
EFEOĞLU E. S.
Çeviribilim ve Uygulamaları Dergisi, no.18, pp.49-62, 2008 (Peer-Reviewed Journal)
- XIV. **Les dons prophétiques d'interpréter des animaux dans les 'Trois contes' de Gustave Flaubert**
EFEOĞLU E. S.
Çeviribilim ve Uygulamaları Dergisi, no.16, pp.67-84, 2006 (Peer-Reviewed Journal)
- XV. **Pour un projet de réforme dans les départements de traduction et d'interprétation aux sein des universités en Turquie**
EFEOĞLU E. S.
Çeviribilim ve Uygulamaları Dergisi, no.14, pp.107-119, 2004 (Peer-Reviewed Journal)
- XVI. **Marguerite Duras: La double traductrice d'elle-même**
EFEOĞLU E. S.
Çeviribilim ve Uygulamaları Dergisi, no.13, pp.109-119, 2003 (Peer-Reviewed Journal)
- XVII. **Yazındışı Betiklerin Çevirisinde Karşılaşılan Terim ve Anlatım Sorunları Anlam Sorunu**
HASAN A., KASAR S., EFEOĞLU E. S., ZUHAL B.
TÖMER ÇEVİRİ Dergisi, pp.115-125, 1996 (Peer-Reviewed Journal)
- XVIII. **Roman Kavramının Berisinde**
EFEOĞLU E. S.
ULUDAĞ ÜNİVERSİTESİ EĞİTİM FAKÜLTESİ DERGİSİ, vol.5, no.1, 1990 (Peer-Reviewed Journal)
- XIX. **Un Nouveau Roman: La Jalousie de Robbe-Grillet**
EFEOĞLU E. S.
ULUDAĞ ÜNİVERSİTESİ EĞİTİM FAKÜLTESİ DERGİSİ, vol.4, no.1, 1989 (Peer-Reviewed Journal)
- XX. **Yeni Roman ve "La Modification"a Uzamsal Bir Yaklaşım**
EFEOĞLU E. S.
Uludağ Üniversitesi Eğitim Fakültesi, vol.3, no.1, 1988 (Peer-Reviewed Journal)

Books & Book Chapters

- I. Romain Gary

EFEÖĞLU E. S.

Tefrika, İstanbul, 2017

II. Batı Avrupa Yazınının İlkçağdaki Kaynakları

EFEÖĞLU E. S.

Akademik Kitaplar, İstanbul, 2013

III. İngiliz Sevgili

EFEÖĞLU E. S.

Can Yayınları, İstanbul, 1998

IV. Bay Andesmas'ın İkinci

EFEÖĞLU E. S.

Can Yayınları, İstanbul, 1995

Refereed Congress / Symposium Publications in Proceedings

I. Les témoignages d'Ömer Seyfettin portés sur l'enseignement du français langue étrangère dans les écoles d'Istanbul au début du XXe siècle

EFEÖĞLU E. S.

SIHFLES (Société Internationale pour l'Histoire du Français Langue Étrangère ou Seconde), 01 June 2014, vol.52, pp.90

II. Fransızca Bilen İki Aydınlanmacı: Ömer Seyfettin ile Nurullah Ataç

EFEÖĞLU E. S.

Çukurova Üniversitesi, 01 May 2011, vol.1, pp.182

III. Fransızca Öğretmeni, Çevirmen, Eleştirmen, Denemeci Nurullah Ataç

EFEÖĞLU E. S.

VI. Ulusal Frankofoni Kongresi, 01 May 2011, vol.1, pp.293-298

IV. Quelques observations et réflexions sociolinguistiques sur l'évolution du turc et du français

EFEÖĞLU E. S.

Hacettepe Üniversitesi Colloque international pluridisciplinaire, 01 May 2005, vol.1, pp.119

V. Bıyık Söylencesinde İki Yönlü Bir Düzdeğişmecesel ve Alegorik Tersine Dönüşüm

EFEÖĞLU E. S.

Her Yönüyle Tahsin Yücel Sempozyumu, 01 December 2000, vol.1, pp.176

VI. Tevfik Fikret'i Türkçeye Çevirmek

EFEÖĞLU E. S.

IV. Ulusal Çeviri Semineri, pp.76

VII. Le vocabulaire dans l'apprentissage des langues étrangères et dans celui du français en Turquie

EFEÖĞLU E. S.

Uludağ Üniversitesi Eğitim Fakültesi Yabancı Diller Eğitimi Bölümü

VIII. Une étude stylistique dans les épopées turques et dans les inscriptions d'Orkhon

EFEÖĞLU E. S.

Yazın ve Deyişbilim Araştırmaları / Researches on Literature and stylistics, vol.8, pp.43

IX. Chateaubriand'ın "Mémoires d'outre-tombe"unda Türkiye ve Türkler

EFEÖĞLU E. S.

VIII. Ulusal Frankofoni Kongresi, vol.1, pp.131

X. Les expressions figées dans les traductions françaises de deux romans d'Orhan Kemal

EFEÖĞLU E. S.

IX. Uluslararası Dil-Yazın-Deyişbilim Sempozyumu, vol.1, pp.370-380

XI. Yazındışı Betik Çevirisinde Anlatım iç: Yazındışı Betiklerin Çevirilerinde Karşılaşılan Terim ve Anlatım Sorunları

EFEÖĞLU E. S.

Çeviri Eğitiminde Edebiyat Dışı Metinlerin Çevirisinde Yanlışlar ve Kabul-Edilebilirlik Gramatiği Sempozyum

Bildirileri, vol.10, pp.119

XII. Ömer Seyfettin: Ecrivain turc francophone, captif en Grece

EFEOĞLU E. S.

Atina Üniversitesi

XIII. .L'étude de l'arrière-fond cognitif dans la traduction en français de Beş Şehir (Cinq Villes) de Tanpınar

EFEOĞLU E. S.

Marmara Üniversitesi Atatürk Eğitim Fakültesi Uluslararası V. Dil, Yazın, Deyişbilim Sempozyumu,, vol.1, pp.532

Other Publications

I. Bayanlar Baylar

EFEOĞLU E. S.

Other, 2016

II. Çeviribilgisi

EFEOĞLU E. S.

Other, 2016

III. Güç İş Çeviricilik

EFEOĞLU E. S.

Other, 2016

IV. Çevirmenlik Dilmaçlık

EFEOĞLU E. S.

Other, 2016

V. Çeviri Çevresinde

EFEOĞLU E. S.

Other, 2016

VI. İki Öyküdeki Gizli Atatürk

EFEOĞLU E. S.

Other, 2015

VII. Dilimiz Cumhuriyetimiz

EFEOĞLU E. S.

Other, 2015

VIII. Kişilik Parçalanınca

EFEOĞLU E. S.

Other, 2015

IX. Yenilikçi Ataç (Türkçenin Ustaları Özel Sayısı)

EFEOĞLU E. S.

Other, 2015

X. Öğretmenlik İşi

EFEOĞLU E. S.

Other, 2015

XI. Ulusal Dil Ulusal Bilinç

EFEOĞLU E. S.

Other, 2015

XII. Yazınsal Türkçenin Çevrilebilirliği

EFEOĞLU E. S.

Other, 2015

XIII. Osmanlıca Aldatmacası

EFEOĞLU E. S.

Other, 2015

- XIV. **Frankofoni Andı Türkçe Andı**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2015
- XV. **Herkesin Bir Ülküsü Olsun**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2014
- XVI. **Yazın Üreticisinin Yası**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2014
- XVII. **Andığımız Atatürk**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2014
- XVIII. **Cumhuriyetimizin Dünü, Bugünü, Yarını**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2014
- XIX. **Bir Çeviri Önsözünün Çevirisi [G. Mounin'in aynı adlı yapıtına D. Aury'nin yazdığı Önsöz'ünün Türkçeye yaptığım çevirisi ve benim kısa açıklamam.**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2014
- XX. **Yazınsal Türlerin Türkçeleri (Özel Sayı)**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2014
- XXI. **Çocuk Yazınında Türkçe (Özel Sayı)**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2014
- XXII. **Dilinizi Nasıl Bilirsiniz?**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2014
- XXIII. **Servum Pecus**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2014
- XXIV. **Reaya Dilinden Ulusal Dile**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2014
- XXV. **Duran Dil, Duran Yazın**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2014
- XXVI. **Bir Fransızın Gözünden Büyük Ermenistan Hayali [J.L. Mattei'nin Bilgi Yayınevinde yayımlanmış olan Belgelerle Büyük Ermenistan Peşinde Ermeni Komiteleri adlı yapıtının tanıtım ve yorum yazısı].**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2014
- XXVII. **La Fontaine Sesleniyor [La Fontaine'in dört fablinin Fransızcaları, Türkçeye Çevirileri, Açıklamalarım ve Yorumlarım].**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2014
- XXVIII. **Değişen Söz, Değişmeyen Dil**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2014
- XXIX. **Çağdaşımız Gılgamış**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2014

- XXX. **Gılgamış Bize Divan'dan Daha Yakın**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2013
- XXXI. **Orhan Kemal'den Hasan Özkılıç'a (2013 Yılı O. Kemal Roman Ödülünü alan "Zahid" Romanının Eleştirisi)**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2013
- XXXII. **Dilimiz Ekinimiz (Cumhuriyetin 90. Yılında Kültürel Değişim, Türkiye ve Türkçe Özel Sayısı - 2)**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2013
- XXXIII. **Bir Şiirde Dört Kişi (Ronsard'ın Bir Şiirinin eleştirisi)**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2013
- XXXIV. **Yazında Stoacılık**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2013
- XXXV. **Yalancı Bir Konuşmacı**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2013
- XXXVI. **Söylemin Biçimi, Sözün Anlamı**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2013
- XXXVII. **Gömüt Ötesinden Andaçlar - 3**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2013
- XXXVIII. **Atatürklerin, Ecevitlerin Üvey Anası**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2012
- XXXIX. **Maupassant'ın "Çulluk" Başlıklı Öyküsü Çevresinde**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2012
- XL. **Kadro Dergisinin Türkçe Anlayışı (Özel Sayı)**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2012
- XLI. **Yerel Dil, Ulusal Dil**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2012
- XLII. **Dil Toplumsal, Söz Bireyseldir**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2012
- XLIII. **Gömüt Ötesinden Andaçlar – 3 “,[Chateaubriand'ın aynı adlı yapıtından bölüm çevirisi]**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2012
- XLIV. **Kasım Ayı Kasımpatı Ayıdır**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2011
- XLV. **Yazında Epikurosçuluk**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2011
- XLVI. **Devşirme dili Osmanlıca**
EFEOĞLU E. S.

- Other, 2011
- XLVII. **La Pléiade Örneği**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2011
- XLVIII. **Orhan Kemal'in Sevdığı Romanı: "Devlet Kuşu" [Orhan Kemal'in aynı adlı romanı üzerine inceleme, yazınsal çözümleme]**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2011
- XLIX. **Rönesans, Yontu, Epikürosçuluk**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2011
- L. **Gülümsetmeyen Burlesk**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2011
- LI. **Dil Denen Soyut Biçim**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2011
- LII. **Acem Mektupları" [Montesquieu'nün aynı adlı yapıtından bölüm çevirisi]**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2011
- LIII. **Eğitim Öğretim Bunalımı**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2011
- LIV. **Orhan Kemal'in Babası Anlatıyor [Orhan Kemal'in Babası Abdülkadir Beyin Anıları adıyla yayımlanan günlük-anı-tanıklık kitabı üzerine tanıtıcı yazı],**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2011
- LV. **Okul Kitaplarının Türkçeleri**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2011
- LVI. **Çeviri Yoluyla Bölücülük – 2**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2010
- LVII. **Dillerin Gelişiminde Çevirinin İşlevleri (Özel Sayı)**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2010
- LVIII. **Ömer Seyfettin Yunanistan'da**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2010
- LIX. **İçerdeki Türkiye**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2010
- LX. **Q, X, W Harfleri Üzerine**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2010
- LXI. **Sözcük Köleliği**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2010
- LXII. **Bella'nın Güzelliği [Jean Giraudoux'nun "Bella" adlı romanı üzerine inceleme-eleştiri-tanıtım yazısı].**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2009

- LXIII. **Mustafa Kemal Atatürk**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2009
- LXIV. **Orhan Kemal'den Bir Çift Roman [Orhan Kemal'in Müfettişler Müfettişi ve Üçkâğıtçı adlı romanları üzerine inceleme ve eleştiri yazısı].**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2009
- LXV. **Vatan Yahut Silistre yahut Çoklukta Teklik**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2009
- LXVI. **Ağza Alınmayan Sözcükler**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2009
- LXVII. **Ecevit Mavisi Kitaplar [Bülent Ecevit'in T. İş Bankasınca yayımlanan yapıtları üzerine inceleme ve tanıtım yazısı].**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2009
- LXVIII. **Söylenceden Somut Yaşama [Naciye Makal'in "Bindim Tütün Küfesine" adlı romanı üzerine yazınsal çözümleme ve kitap tanıtım yazısı].**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2007
- LXIX. **Bülent Ecevit'in Bir Yapıtı: "Atatürk ve Devrimcilik" - 3**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2007
- LXX. **Seçme Sınavlarından Bilimsel Çalışmalara Türkçe**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2006
- LXXI. **İslam Kalvenciliği**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2006
- LXXII. **Düzeltilme İmi [^] Üzerine**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2006
- LXXIII. **Dilin Özkaynakları**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2006
- LXXIV. **Atatürk Şiirlerinin Kırk Yılı - 1**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2005
- LXXV. **"Atatürk Şiirlerinin Kırk Yılı - 2" , Türk Dili Dergisi, İstanbul, Sayı 111, 26-30, Kasım-Aralık 2005**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2005
- LXXVI. **Orhan Kemal Doksan Yaşında / Erken Erişilmiş Bir Bilgelik**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2005
- LXXVII. **Flaubert'in 'Üç Uzaklama'sına Tournier'nin Yazdığı Önsöz" [Çeviri: Kaynak Betik ile Erek Betik].**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2005
- LXXVIII. **Gericilik: Türk Şiirine Geçirilmekte Olan Boyunduruk**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2005

- LXXIX. **Michel Tournier'nin Bir Önsözüne Önsöz**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2005
- LXXX. **Üç Yazar, Üç Uzam, İki Düşüncü**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2005
- LXXXI. **Bir İletişim Aracı Olarak Yazınsal Yapıt**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2005
- LXXXII. **Büyük Bir Türk Yazarı: Ömer Seyfettin**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2005
- LXXXIII. **Alpaslan Işıklı'nın Bir Kitabı Üzerine: 'Gün Doğmadan Önce'ki Anılar**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2005
- LXXXIV. **Ömer Seyfettin'in 'Tekinsiz' Bir Öyküsü: "Perili Köşk".**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2005
- LXXXV. **Türk Düşününe Afrodit'in Katkısı**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2004
- LXXXVI. **Çevirmen mi, Düzeltmen mi?**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2004
- LXXXVII. **Roland Barthes'ın Marguerite Duras'a Yönelttiği 'Bir Eleştiri Üzerine'**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2004
- LXXXVIII. **Vedat Günyol'un Bir Yazısından**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2004
- LXXXIX. **Yazar ile Yayımcı**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2004
- XC. **Tarquinia'nın Küçük Atları Kanatlıdır**
EFEOĞLU E. S., Duras M.
Other, 2004
- XCI. **Bir Çeviri Deneyiminde Duras ile Paulhan ve Queneau [Duras'ın "Les Yeux verts"inde yer alan iki söyleşinin çevirisi: Kaynak Betik ile Erek Betik]**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2004
- XCII. **Bilimsel Söylemin Biçemi", Hürriyet Gösteri, İstanbul, Sayı 255, 56-58, Ocak 2004.**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2004
- XCIII. **Karşı Kıyılar Arasında İletişimsizlik [Oktay Akbal'ın "Karşı Kıyılar" adlı romanının iletişim açısından eleştirisi].**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2004
- XCIV. **Bilinçaltının Derinliklerinde Batık Bir Gemi [Oktay Akbal'ın "Batık Bir Gemi" adlı romanının tıncözümsel eleştirisi].**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2003

- XCV. **Marguerite Duras'ın "Pasifik'e Karşı Bir Bent" Adlı Romanına Genel Bir Bakış**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2003
- XCVI. **Yaşar Kemal'in "Tanyeri Horozları"nda Tarihsel-Toplumsal Göndergeler**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2003
- XCVII. **Yaşar Kemal'in "Bir Ada Hikayesi"nde Devingen ile Durağan 93, 18-21, Kasım-Aralık 2002**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2002
- XCVIII. **Ümmet Dili, Millet Dili" Cumhuriyet, 2. sayfa, 18 Ekim 2000**
EFEOĞLU E. S.
Other, 2000
- XCIX. **Kavramların Örtüşmezliği**
EFEOĞLU E. S.
Other, 1999
- C. **Marguerite Duras'dan Farklı Bir Roman: "Bay Andesmas'ın İkindisi".**
EFEOĞLU E. S.
Other, 1999
- CI. **Marguerite Duras'dan "İngiliz Sevgili".**
EFEOĞLU E. S.
Other, 1998
- CII. **L'Espace dérobé / Çalınmış Uzam [Çeviri Şiir: Kaynak Betik ile Erek Betik].**
EFEOĞLU E. S.
Other, 1998
- CIII. **Hasan-Âli Yücel'in Louis Bazin'e Mektubu, Louis Bazin'in Hasan-Âli Yücel'e Yanıtı" [Hasan-Âli Yücel'in kızı Canan Yücel Eronat'tan aldığı belgesel nitelikteki mektupların derslikte öğrencilerle birlikte incelenip çevrilmeleri]**
EFEOĞLU E. S.
Other, 1997
- CIV. **Pierre-Yves Soucy'nin "Fragments" Adlı Şiir Kitabından IX. Fragment'ın Özgün Biçimi ile Türkçesi**
EFEOĞLU E. S.
Other, 1997
- CV. **Bir Bütünlük Ustası: Atatürk**
EFEOĞLU E. S.
Other, 1995
- CVI. **'Medya' Dedikleri**
EFEOĞLU E. S.
Other, 1995
- CVII. **Yazmak mı?.. Yaşamak mı?..**
EFEOĞLU E. S.
Other, 1995
- CVIII. **Yaralı Bir Kuştı O... [Atatürk'ün tinsel yapısının oluşumuna ilişkin bir deneme].**
EFEOĞLU E. S.
Other, 1994
- CIX. **Üniversitelerin Mütercim-Tercümanlık Bölümleri**
EFEOĞLU E. S.
Other, 1993
- CX. **İki İstanbul**
EFEOĞLU E. S.
Other, 1990
- CXI. **Dil Özleşmesinde Atatürkçü Tutum ve Bu tutumun Dilbilimsel-Dilbilgisel Dayanakları**

EFEÖĞLU E. S.

Other, 1990

CXII. **L'espace dans 'La modification' de Michel Butor**

EFEÖĞLU E. S.

Other, 1986

CXIII. **L'Après-midi de Monsieur Andesmas / Bay Andesmas'ın İkindisi**

EFEÖĞLU E. S.

Other, 1

CXIV. **L'amante anglaise / İngiliz Sevgili**

EFEÖĞLU E. S.

Other, 1

CXV. **La Femme du 'Diable': Jenny Marx / Şeytan'ın Karısı: Jenny Marx**

EFEÖĞLU E. S., Yılmaz H.

Other, 1

CXVI. **Yirmi Yıl Geçti Aradan**

EFEÖĞLU E. S.

Other, 1

CXVII. **Marguerite Duras'ın 'Sevgili' Adlı Romanında Beden ile Tin**

EFEÖĞLU E. S.

Other, 1

Metrics

Publication: 154

Awards

EFEÖĞLU E. S., Abdi İpekçi Sanat Ödülü, Milliyet Sanat Dergisi, May 1993

EFEÖĞLU E. S., Edebiyat Ödülü, Milliyet gazetesi, March 1989

Non Academic Experience

Türk Dili Dergisi